



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**SOLICITATION CLOSES  
L'INVITATION PREND FIN**

at - à **02:00 PM**  
on - le **17 OCTOBER 2017**

**TIME ZONE - FUSEAU HORAIRE**

Eastern Daylight Time (EDT)

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Director of Services Contracting (D Svcs C) 3-2  
Department of National Defence  
101 Colonel By Drive  
Ottawa ON K1A 0K2

|   |   |
|---|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>SO-FRENCH LANG TRAINING – TYNDALL, FL., US  |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W6369-17-A012/C   | <b>Amendment No. - N° de la modification</b><br>002 |
| <b>Date of Solicitation - Date de l'invitation</b><br>2017-09-21  |   |
| <b>RETURN BIDS TO:<br/>RETOURNER LES SOUMISSIONS À :</b><br><br>By e-mail to:<br><br><a href="mailto:Natalie.Provost@forces.gc.ca">Natalie.Provost@forces.gc.ca</a><br><br>Director Services Contracting (D Svcs C) 3-2-5<br>Attention: Natalie Provost   |   |
| <b>Address enquiries to:<br/>Adresser toute demande de renseignements à :</b><br><br>Natalie Provost<br><br><b>Telephone No. - E-Mail Address</b><br><b>N° de téléphone - Courriel</b><br><br>819-939-8506 <a href="mailto:Natalie.Provost@forces.gc.ca">Natalie.Provost@forces.gc.ca</a>                     |   |
| <b>Destination</b><br><br>See herein.<br>Voir ci-après  |   |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |   |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><b>Signature</b> <b>Date</b> |   |



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**AMENDMENT 002 TO SOLICITATION NUMBER W6369-17-A012/C IS RAISED TO:**

1. Provide clarification and answers to questions from potential suppliers.

**QUESTIONS AND ANSWERS:**

|                   |  |
|-------------------|--|
| <b>Question 1</b> | Do you have an idea of the budget and number of qualified students?  |
| <b>Answer 1</b>   | The number of students are from three (3) to six (6) per year, with a total budget of \$85,000.00 CAD, including option periods. |

|                   |   |
|-------------------|---|
| <b>Question 2</b> | As a Canadian supplier of Contract Training services to the Department of National Defence, can we work with a local service provider in Tyndall, FL, and have them as a subcontractor on our behalf? |
| <b>Answer 2</b>   | Yes, but the bidder must also provide a business office address within 30 km (18.6 miles) of the base in Tyndall, Florida, as specified in the Mandatory Technical Criteria (M1).                     |

|                   |  |
|-------------------|--|
| <b>Question 3</b> | Do you have a sample Training Plan (TP) of a program that could be used for our deliberation with our partner? |
| <b>Answer 3</b>   | Yes, see reference document on BuyandSell.   |

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.**